

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 3080

[C — 2001/09937]

**15 OCTOBRE 2001.** — Arrêté royal autorisant la Sûreté de l'Etat à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à l'approbation de Votre Majesté tend à fixer, en application de l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, les règles relatives à l'utilisation par certains membres du personnel de la Sûreté de l'Etat du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

Cet arrêté complète le projet d'arrêté royal autorisant l'accès de la Sûreté de l'Etat au Registre national des personnes physiques.

Le champ d'application ratione materiae du présent arrêté, à savoir l'accomplissement de ses missions visées aux articles 7 et 8 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité, est identique à celui autorisant l'accès au Registre national :

- l'exercice de ses missions de renseignement et de sécurité réglé par les articles 12 à 21 de ladite loi dans le cadre desquelles la Sûreté de l'Etat peut recueillir des informations et données à caractère personnel utiles à l'exécution de ses missions et présentant un lien avec la finalité du fichier (article 13), les recevoir ou les solliciter auprès des services publics (article 14) ou du secteur privé (article 16), se faire présenter les documents d'inscription des voyageurs (article 17), communiquer les renseignements détenus dans sa documentation aux ministres et aux autorités administratives et judiciaires concernés, aux services de police et à toutes les instances et personnes compétentes conformément aux finalités de leurs missions ainsi qu'aux personnes et instances qui font l'objet d'une menace visée à l'article 7 (article 19).

- l'exercice de sa mission de protection des personnes visée aux articles 22 à 34 de la loi, dans le cadre de laquelle, en vertu de l'article 23, le Ministre de l'Intérieur communique à la Sûreté de l'Etat tous les renseignements nécessaires à l'exécution des missions de protection qui lui sont confiées.

Afin d'assurer l'accomplissement plus efficace et plus sûr de toutes ses missions dont le caractère sensible est inhérent aux tâches de la Sûreté de l'Etat, il est absolument indispensable qu'elle puisse également être autorisée à utiliser le numéro d'identification du Registre national.

L'utilisation du numéro d'identification du Registre national assurera indiscutablement une identification plus précise et permettra d'éviter des erreurs qui seraient dommageables aux personnes non seulement lors de la tenue à jour et de la consultation de la documentation visée à l'article 13 de la loi du 30 novembre 1998 précitée mais également dans les contacts avec les autres autorités et organismes eux-mêmes autorisés, conformément à l'article 3, alinéa 2, du projet, à utiliser ce numéro.

Par analogie avec le projet d'arrêté autorisant l'accès de la Sûreté de l'Etat au Registre national des personnes physiques, l'utilisation du numéro d'identification est, ratione personae, accordée à l'Administrateur général et l'Administrateur général adjoint ainsi qu'aux agents de la Sûreté de l'Etat désignés nommément et par écrit par l'Administrateur général. En effet, il ne s'agit pas d'une délégation générale à l'égard de l'ensemble du personnel mais d'une désignation nominative d'agents, nécessaire en raison de l'exécution de leurs missions.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 3080

[C — 2001/09937]

**15 OKTOBER 2001.** — Koninklijk besluit waarbij de Veiligheid van de Staat gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan de goedkeuring van Uwe Majesteit voor te leggen, beoogt, in toepassing van artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, de regels vast te stellen inzake het gebruik door sommige personeelsleden van de Veiligheid van de Staat van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Dit besluit vervolledigt het ontwerp van koninklijk besluit waarbij aan de Veiligheid van de Staat toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Het toepassingsgebied ratione materiae van huidig ontwerp, te weten de vervulling van haar opdrachten bedoeld in de artikelen 7 en 8 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, is identiek aan het ontwerp dat toegang verleent tot het Rijksregister :

- de uitoefening van haar inlichtingen- en veiligheidsopdrachten geregeld door de artikelen 12 tot 21 van voornoemde wet in het raam van dewelke de Veiligheid van de Staat de inlichtingen en persoonsgegevens kan inwinnen die nuttig zijn voor de uitoefening van haar opdrachten en die in verband staan met de doeleinden van het gegevensbestand (artikel 13), ze ontvangen van of, ze vragen aan de openbare diensten (artikel 14) of de privé-sector (artikel 16), zich de inschrijvingsdocumenten van de reizigers doen overleggen (artikel 17), aan de betrokken ministers en de betrokken gerechtelijke en administratieve overheden, aan de politiediensten en alle bevoegde instanties en personen overeenkomstig de doelstellingen van hun opdrachten alsook aan de instanties en personen die het voorwerp zijn van een bedreiging bedoeld in artikel 7 de inlichtingen die zich bevinden in de documentatie meedelen (artikel 19).

- de uitoefening van haar opdracht van persoonsbescherming bedoeld in de artikelen 22 tot 34 van de wet in het raam van dewelke krachtens artikel 23, de Minister van Binnenlandse Zaken aan de Veiligheid van de Staat alle inlichtingen die noodzakelijk zijn voor de vervulling van haar opdracht van bescherming die haar worden toevertrouwd, meedeelt.

Teneinde een efficiënter en zekerder vervulling van al haar opdrachten waarvan het gevoelig karakter inherent is aan de taken van de Veiligheid van de Staat, te verzekeren, is het absoluut vereist dat ze eveneens gemachtigd wordt het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

Het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister zal ongetwijfeld een preciezere identificatie verzekeren en zal toelaten vergissingen te vermijden die schadelijk zouden zijn voor personen niet slechts ter gelegenheid van het bijhouden en de consultatie van de documentatie bedoeld in artikel 13 van de voornoemde wet van 30 november 1998, maar eveneens in de contacten met de overige overheden en organismen die zelf overeenkomstig artikel 3, lid 2, van het ontwerp gemachtigd zijn dat nummer te gebruiken.

Door analogie met het ontwerp van besluit waarbij aan de Veiligheid van de Staat toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt het gebruik van het identificatienummer, ratione personae, toegekend aan de Administrateur-generaal en de Adjunct-administrateur-generaal alsook aan de agenten van de Veiligheid van de Staat bij naam en schriftelijk aangeduid door de Administrateur-generaal. Het betreft inderdaad geen algemene machtiging ten opzichte van het personeel in zijn geheel maar een machtiging bij naam van agenten, nodig omwille van de vervulling van hun opdrachten.

Par ailleurs, il n'est plus fait référence au niveau 1 mais à l'ensemble des agents des services administratifs et extérieurs.

L'arrêté tend de la sorte à se conformer aux conclusions (Rapport de 1994-1995) de la Commission de la protection de la vie privée qui estime en effet préférable que l'accès soit accordé sur base d'une répartition fonctionnelle du travail plutôt que sur base du grade des agents. Elle estime qu'il est souhaitable de remplacer ce système basé sur les grades par un système d'autorisations qui, assorti de mesures de sécurité adéquates, répond plus à la pratique.

L'utilisation est bien entendu limitée aux fins prévues à l'article 2, § 1<sup>er</sup> du projet à savoir l'identification des personnes physiques qui sont reprises dans la documentation tenue pour l'accomplissement des missions de la Sûreté de l'Etat visées aux articles 7 et 8 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité.

L'arrêté en projet règle également l'utilisation du numéro d'identification du Registre national dans le contexte des relations externes de la Sûreté de l'Etat avec d'autres autorités et organismes qui ont eux-mêmes été autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national ce qui constitue une garantie que la communication n'interviendra qu'entre parties dûment habilitées.

Les articles 3 et 4 consacrent le principe de finalité (cfr articles 8 et 9 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques).

Tant le Conseil d'Etat que la Commission de la protection de la vie privée recommandent que la liste des membres du personnel désignés pour l'utilisation du numéro d'identification soit dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la vie privée.

A l'instar toutefois du projet d'arrêté royal autorisant l'accès de la Sûreté de l'Etat au Registre national des personnes physiques (article 3), l'article 5 du présent projet précise de même que pareille liste nominative des personnes habilitées à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques sera tenue en permanence à la disposition de la Commission de la protection de la vie privée.

Des raisons de confidentialité rendent cette formule souhaitable en ce qui concerne la Sûreté de l'Etat.

Le projet instaure enfin un système de contrôle de l'identité des auteurs de toute demande de consultation du Registre national par la Sûreté de l'Etat. Les informations seront conservées pendant six mois.

Ce système de contrôle qui existe déjà au sein du Département de la Justice permettra la vérification des opérations effectuées et évitera dès lors tout usage abusif.

Ce faisant, l'arrêté en projet tend à répondre, d'une part, à la préoccupation de la Commission de la protection de la vie privée quant à la vulgarisation et la banalisation du numéro d'identification et au risque que comporte un tel phénomène pour la vie privée des individus et, d'autre part, à l'intention du Gouvernement de prévoir un système d'enregistrement interne de l'identité des auteurs de toute demande de consultation au Registre national.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE  
Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Daarnaast wordt er geen verwijzing meer gedaan naar niveau 1 maar naar het geheel van de agenten van de administratieve en buitendiensten.

Het besluit beoogt aldus zich te schikken naar de besluiten (Verslag van 1994-1995) van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die de mening is toegedaan dat de toegang wordt verleend op basis van een functionele verdeling van het werk eerder dan op basis van de graad der agenten. Zij meent dat het wenselijk is dat systeem dat steunt op de graden te vervangen door een systeem van machtigingen dat, vergezeld van adequate veiligheidsmaatregelen, meer beantwoordt aan de praktijk.

Het gebruik wordt vanzelfsprekend beperkt tot de doeleinden voorzien in artikel 2, § 1 van het ontwerp te weten de identificatie van natuurlijke personen die zich bevinden in de documentatie bijgehouden voor de vervulling van de opdrachten van de Veiligheid van de Staat, bedoeld in de artikelen 7 en 8 van de wet van 30 november 1998 tot regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Het ontwerp van besluit regelt eveneens het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister in de context van de externe betrekkingen van de Veiligheid van de Staat met andere overheden en organismen die zelf gemachtigd werden om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken wat de waarborg inhoudt dat de mededeling slechts zal plaatsvinden tussen behoorlijk gemachtigde instanties.

De artikelen 3 en 4 passen het beginsel toe van het doeleinde (cfr. artikelen 8 en 9 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen).

Zowel de Raad van State als de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer bevelen aan dat de lijst van de leden die aangeduid werden voor het gebruik van het identificatienummer jaarlijks wordt opgesteld en eveneens jaarlijks wordt gezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

In navolging nochtans van het ontwerp van koninklijk besluit waarbij aan de Veiligheid van de Staat toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen (artikel 3), bepaalt artikel 5 van het huidig ontwerp eveneens dat dergelijke naamlijst van gemachtigde personen om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken permanent ter beschikking zal gehouden worden van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Redenen van vertrouwelijkheid maken deze formule wenselijk in het geval van de Veiligheid van de Staat.

Het ontwerp stelt tenslotte een controlesysteem in van de identiteit van elke aanvrager voor raadpleging van het Rijksregister door de Veiligheid van de Staat. De gegevens zullen gedurende zes maanden bewaard worden.

Dit controlesysteem dat reeds bestaat binnen het departement van Justitie zal een verificatie van de uitgevoerde verrichtingen toelaten en derhalve elk misbruik vermijden.

Aldus beoogt het ontwerp van besluit tegemoet te komen, enerzijds, aan de bekommernis van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer inzake veralgemening en banalisering van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en het risico dat een dergelijk fenomeen inhoudt voor het privé-leven van de personen en anderzijds aan de bedoeling van de Regering een intern registratiesysteem te voorzien van de identiteit van elke aanvrager voor raadpleging van het Rijksregister.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
Van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE  
De Minister van Justitie,  
VERWILGHEN

**AVIS n° 06 / 2000 du 13 mars 2000 de la Commission de la protection de la vie privée Projet d'arrêté royal autorisant l'Administration de la Sûreté de l'Etat à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques**

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier l'article 29;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en particulier l'article 8;

Vu la demande d'avis du Ministre de l'Intérieur du 25 février 2000;

Vu le rapport du Président;

Emet, le 13 mars 2000, l'avis suivant :

**I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS**

Le projet d'arrêté royal a pour but d'autoriser l'Administration de la Sûreté de l'Etat, ci-après la Sûreté de l'Etat, à utiliser le numéro d'identification du Registre national.

La Commission constate qu'un arrêté royal du 18 avril 1990 (M.B. 6 juin 1990) autorise déjà la Sûreté de l'Etat à accéder au Registre national. Cet arrêté prévoit en effet en son article 2, 4° que « l'administrateur-directeur général de l'Administration de la Sûreté publique et (...) les fonctionnaires de niveau 1 de l'administration de la Sûreté de l'Etat délégués par lui nommément et par écrit, dans le cadre de leur mission de veiller à la sécurité de l'Etat Belge (...) » sont autorisés à accéder aux informations de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 9° et alinéa 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

**II. LES PERSONNES AUTORISEES**

L'article 1<sup>er</sup> du projet d'arrêté royal reprend les personnes autorisées à utiliser le numéro d'identification. Ces personnes sont en l'espèce l'Administrateur général, l'Administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat, ainsi que les agents de ce service désignés nommément et par écrit par l'Administrateur général. Il ne s'agit donc pas d'une autorisation générale qui concerne l'ensemble du personnel. La liste des personnes autorisées est mise à la disposition de la Commission (article 5). La Commission prend acte de ce que le projet d'arrêté se conforme à ses conclusions selon lesquelles il paraît souhaitable de remplacer le système basé sur les grades par un système d'autorisations qui, assorti de mesures de sécurité adéquates, répond mieux à la pratique.

La Commission suggère que l'article 2, 4° de l'arrêté royal du 18 avril 1990 soit adapté de manière à ce que les personnes qui ont accès aux informations du Registre national soient les mêmes que celles qui sont autorisées à utiliser le numéro d'identification dudit Registre.

**III. OBJECTIFS**

Identification des personnes dans la documentation tenue à jour en vue de l'accomplissement des missions du service visées aux articles 7 et 8 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité (article 2, § 1<sup>er</sup>).

L'usage qui sera fait du numéro d'identification est clairement décrit. Les utilisateurs du numéro d'identification doivent veiller à ce qu'un minimum d'erreurs surviennent lors de la mise à jour de la documentation et de l'utilisation des informations par les autorités et les établissements publics, eux-mêmes autorisés à utiliser le numéro d'identification (article 4).

**IV. COMMUNICATION DU NUMERO D'IDENTIFICATION**

Le numéro d'identification ne peut être transmis à des tiers ni mentionné sur des documents pouvant être portés à la connaissance de tiers (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>).

Les autorités et organismes, qui ont eux-mêmes reçu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification et qui agissent dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires, ne sont pas considérés comme des tiers (article 3, alinéa 2).

L'arrêté royal garantit donc que l'utilisation du numéro d'identification est limitée aux autorités et organismes autorisés.

PAR CES MOTIFS,

La Commission émet un avis favorable.

Le secrétaire,

Le président,

(signé) B. Havelange.

(signé) P. Thomas.

**ADVIES nr. 06 / 2000 van 13 maart 2000 Ontwerp van koninklijk besluit waarbij het Bestuur van de Veiligheid van de Staat gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken**

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 29;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid artikel 8;

Gelet op de adviesaanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken d.d. 25 februari 2000;

Gelet op het verslag van de Voorzitter;

Brengt op 13 maart 2000 volgend advies uit :

**I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG**

Het ontwerp van koninklijk besluit strekt tot machtiging van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat, hierna de Veiligheid van de Staat genoemd, om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

De Commissie stelt vast dat een koninklijk besluit van 18 april 1990 (B.S., 6 juni 1990) de Veiligheid van de Staat reeds toegang verleent tot het Rijksregister. Dit besluit bepaalt namelijk in haar artikel 2, 4° dat aan "de administrateur-directeur-generaal van het Bestuur van openbare veiligheid, (...) en de ambtenaren van niveau 1 van de Veiligheid van de Staat, die door hem schriftelijk en met name zijn aangewezen, in het kader van hun taak om te waken voor de veiligheid van de Belgische Staat (...)" toegang wordt verleend tot de informatie bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° tot 9°, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

**II. DE GEMACHTIGDE PERSONEN**

Artikel 1 van het ontwerp van koninklijk besluit vermeldt de personen die gemachtigd zijn om het identificatienummer te gebruiken. In casu betreft het de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat, alsook de agenten van de Veiligheid van de Staat bij naam en schriftelijk aangeduid door de administrateur-generaal. Het betreft dus geen algemene machtiging ten opzichte van het personeel in zijn geheel. De lijst van gemachtigde personen wordt ter beschikking gehouden van de Commissie (artikel 5). De Commissie constateert dat het ontwerpbesluit zich schikt naar haar besluiten, volgens welke het wenselijk is het systeem dat steunt op de graden te vervangen door een systeem van machtigingen dat, vergezeld van adequate veiligheidsmaatregelen, meer beantwoordt aan de praktijk.

De Commissie suggereert dat artikel 2, 4° van het koninklijk besluit van 18 april 1990 op zulke wijze wordt aangepast dat de personen die toegang hebben tot de informatie van het Rijksregister dezelfde zijn als deze die gemachtigd zijn om het identificatienummer van dat Register te gebruiken.

**III. DOELEINDEN**

Identificatie van personen die zich bevinden in de documentatie bijgehouden voor de vervulling van de opdrachten van de dienst zoals bedoeld in de artikelen 7 en 8 van de wet van 30 november 1998 tot regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (artikel 2, § 1).

Het gebruik dat van het identificatienummer zal worden gemaakt, is duidelijk beschreven. De gebruikers van het identificatienummer moeten erover waken dat er zo weinig mogelijk fouten voorkomen tijdens het bijwerken van de documentatie en het gebruik van de informatie door de overheden en openbare instellingen die zelf gemachtigd werden om het identificatienummer te gebruiken (artikel 4).

**IV. MEDEDELING VAN HET IDENTIFICATIENUMMER**

Het identificatienummer mag noch medegedeeld aan derden, noch vermeld worden op documenten die ter kennis kunnen worden gebracht van derden (artikel 3, eerste lid).

De overheden en instellingen die zelf de toestemming hebben gekregen om het identificatienummer te gebruiken en die handelen in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden worden niet als derden beschouwd (artikel 3, tweede lid).

Het koninklijk besluit garandeert dus dat het gebruik van het identificatienummer beperkt wordt tot de gemachtigde overheden en instellingen.

OM DEZE REDENEN,

brengt de Commissie een gunstig advies uit.

Voor de secretaris,

De voorzitter,

wettig verhinderd,

(get.) G. Popleu.

(get.) P. Thomas.

adjunct-adviseur

AVIS 30.907/2/V DE LA SECTION DE LEGISLATION  
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Justice, le 14 novembre 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "autorisant la Sûreté de l'Etat à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques", a donné le 19 juillet 2001 l'avis suivant :

## Observation générale

Dans son avis n° 06/2000 du 13 mars 2000, la Commission de la protection de la vie privée suggérait d'adapter l'article 2, 4°, de l'arrêté royal du 18 avril 1990 autorisant certaines autorités du Ministre de la Justice à accéder au Registre national des personnes physiques.

Cette suggestion n'a plus de raison d'être, ce texte étant en voie d'être abrogé par l'article 5 du projet d'arrêté royal autorisant l'accès de la Sûreté de l'Etat au Registre national des personnes physiques, examiné par le Conseil d'Etat en date du 12 mars 2001 sous l'avis 30.237/2, d'autant que ce projet d'arrêté royal élargit, pour les raisons indiquées dans le rapport au Roi qui le précède, le champ des personnes autorisées à connaître des informations contenues dans le Registre national, au-delà du cercle normal des bénéficiaires de l'autorisation.

Il n'y a pas de raison de procéder à une extension comparable (que ne pouvait imaginer la Commission de la protection de la vie privée au moment de donner son avis) en ce qui concerne l'utilisation du numéro du Registre national, numéro d'identification qui facilite l'accès à un grand nombre de fichiers, ainsi que leur interconnexion.

## Observations particulières

## Examen du projet

## Préambule

## Alinéa 2

L'alinéa 2 en projet vise la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, "notamment l'article 5".

Ce visa doit être remplacé par un considérant, pour manifester qu'il ne s'agit pas du fondement juridique du projet d'arrêté, mais du rappel que celui-ci n'échappe pas au champ d'application de certaines dispositions de la loi du 8 décembre 1992, parmi lesquelles figure l'article 5.

Il y a lieu, dès lors, de formuler ce nouveau considérant comme suit :

« Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5, trouve à s'appliquer ».

En outre, la référence à l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992, précitée doit être complétée par le renvoi à la loi du 11 décembre 1998, qui le modifie, si celle-ci venait à entrer en vigueur avant la signature de l'arrêté royal présentement examiné.

## Alinéas 5 et 6

Il convient de remplacer ces alinéas relatifs à l'avis donné par le Conseil d'Etat par les deux alinéas suivants :

« Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 30.907/2/V du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat; ».

ADVIES 30.907/2/V VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 14 november 2000 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de Veiligheid van de Staat gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken", heeft op 19 juli 2001 het volgende advies gegeven :

## Algemene opmerking

De commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer stelde in haar advies nr. 06/2000 van 13 maart 2000 de aanpassing voor van artikel 2, 4°, van het koninklijk besluit van 18 april 1990 waarbij aan sommige overheden van het Ministerie van Justitie toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Dit voorstel heeft geen reden van bestaan meer, aangezien die tekst op het punt staat te worden opgeheven bij artikel 5 van het ontwerp van koninklijk besluit waarbij de Veiligheid van de Staat toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen dat op 12 maart 2001 is onderzocht door de Raad van State in advies 30.237/2, te meer daar dit ontwerp van koninklijk besluit om de in het verslag aan de Koning dat er aan voorafgaat opgegeven redenen, het aantal personen die gemachtigd zijn om kennis te nemen van de informatiegegevens die vervat zijn in het Rijksregister, uitbreidt tot buiten de gebruikelijke kring van personen die het Rijksregister mogen raadplegen.

Er is geen reden om een soortgelijke uitbreiding (die de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer niet kon vermoeden op het tijdstip waarop zij haar advies gaf) in te voeren inzake het gebruik van het nummer van het Rijksregister, een identificatienummer dat de toegang tot een groot aantal bestanden, alsmede tot de onderlinge koppeling ervan, vergemakkelijkt.

## Bijzondere opmerkingen

## Onderzoek van het ontwerp

## Aanhef

## Tweede lid

Het ontworpen tweede lid verwijst naar de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, "inzonderheid (naar) artikel 5".

Deze verwijzing moet vervangen worden door een overweging om duidelijk te maken dat het niet gaat om de rechtsgrond van het ontworpen besluit, maar om de vermelding pro memoria dat dit besluit niet buiten de werkingssfeer valt van sommige bepalingen van de wet van 8 december 1992, waaronder artikel 5.

Die nieuwe overweging dient bijgevolg te worden geformuleerd als volgt :

« Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5 ervan, toepasselijk is ».

De verwijzing naar artikel 5 van de voormelde wet van 8 december 1992 moet bovendien worden aangevuld met de verwijzing naar de wet van 11 december 1998 die het artikel wijzigt, mocht de laatstgenoemde wet in werking treden vóór de ondertekening van het voorliggende koninklijk besluit.

## Vijfde en zesde lid

Deze leden die betrekking hebben op het door de Raad van State gegeven advies dienen vervangen te worden door de volgende leden :

« Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 30.907/2/V van, de Raad van State, gegeven op 19 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State; ».

## Dispositif

## Article 6

Aucune justification n'est donnée sur la raison pour laquelle il devrait être dérogé aux règles normales d'entrée en vigueur. L'article 6 du projet doit, dès lors, être omis.

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, conseiller d'Etat, président;

P. Lienardy, P. Vandernoot, conseillers d'Etat;

F. Delperee, J. Kirkpatrick, assesseurs de la section de législation;

Mme B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. Martou, référendaires adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lienardy.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

**15 OCTOBRE 2001. — Arrêté royal autorisant la Sûreté de l'Etat à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, notamment l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2001 autorisant l'accès de la Sûreté de l'Etat au registre national des personnes physiques;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, modifiée par la loi du 11 décembre 1998, notamment l'article 4, trouve à s'appliquer;

Vu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée rendu le 13 mars 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 juillet 2000;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 30.907/2/V du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'administrateur général de la Sûreté de l'Etat est autorisé à faire usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans les conditions et aux fins fixées par les articles 2 et 3.

Le numéro d'identification peut également être utilisé, dans les conditions et aux fins fixées par les articles 2 et 3, par l'administrateur général adjoint et les agents de la Sûreté de l'Etat désignés nommément et par écrit par l'administrateur général.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national des personnes physiques peut être utilisé à la seule fin de leur identification dans la documentation tenue pour l'accomplissement des missions de la Sûreté de l'Etat visées aux articles 7 et 8 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité.

§ 2. Le numéro n'est jamais reproduit sur des documents susceptibles d'être portés à la connaissance de tiers autres que ceux visés à l'article 3, alinéa 2.

## Dispositief

## Artikel 6

Er wordt geen enkele verantwoording gegeven voor de afwijking van de gebruikelijke regels inzake inwerkingtreding. Artikel 6 van het ontwerp moet bijgevolg vervallen.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

Y. Kreins, staatsraad, voorzitter;

P. Lienardy, P. Vandernoot, staatsraden;

F. Delperee, J. Kirkpatrick, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de J. Regnier, eerste afdelingshoofd. De nota van het coördinatiebureau werd opgesteld door de heer C. Amelynck en toegelicht door Mevr. G. Martou, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lienardy.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. Kreins.

**15 OKTOBER 2001. — Koninklijk besluit waarbij de Veiligheid van de Staat gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 8 gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 waarbij aan de Veiligheid van de Staat toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, gewijzigd bij de wet van 11 december 1998, inzonderheid artikel 4 ervan, toepasselijk is;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 13 maart 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 juli 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 30.907/2/V van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat is gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken onder de voorwaarden en voor de doeleinden vastgesteld bij de artikelen 2 en 3.

Ook de adjunct-administrateur-generaal en de agenten van de Veiligheid van de Staat, die door de administrateur-generaal schriftelijk bij naam zijn aangewezen, mogen het identificatienummer gebruiken onder de voorwaarden en voor de doeleinden vastgesteld bij de artikelen 2 en 3.

**Art. 2. § 1.** Het identificatienummer van de personen ingeschreven in het Rijksregister van de natuurlijke personen mag enkel worden gebruikt om hen te identificeren in de documentatie bijgehouden voor het vervullen van de opdrachten van de Veiligheid van de Staat bedoeld in artikelen 7 en 8 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

§ 2. Het nummer wordt nooit vermeld op documenten die ter kennis kunnen worden gebracht van andere derden dan die bedoeld in artikel 3, tweede lid.

**Art. 3.** Le numéro d'identification du Registre national ne peut être communiqué à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, les autorités publiques et les organismes qui, conformément à l'article 8 de la loi du 8 août 1983, ont eux-mêmes reçu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national et qui agissent dans le cadre de leurs compétences légales et réglementaires.

**Art. 4.** Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup> sont autorisées à utiliser le numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national, aux seules fins visées à l'article 2, § 1<sup>er</sup> :

1° pour les besoins de la documentation visée à l'article 13 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;

2° dans leurs relations avec les autorités publiques et les organismes visés à l'article 3, alinéa 2.

**Art. 5.** L'administrateur général de la Sûreté de l'Etat tient en permanence à la disposition de la Commission de la protection de la vie privée, avec indication de leur titre et de leur fonction, la liste nominative des personnes habilitées à prendre connaissance et à faire usage du numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national des personnes physiques.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Intérieur et notre Ministre de la Justice sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

**Art. 3.** Het identificatienummer van het Rijksregister mag niet worden meegedeeld aan derden.

Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd, de openbare overheden en instellingen die overeenkomstig artikel 8 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, zelf de toestemming hebben gekregen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken en die handelen in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

**Art. 4.** De personen bedoeld in artikel 1 zijn gemachtigd het identificatienummer van de in het Rijksregister ingeschreven personen te gebruiken, doch enkel voor de doeleinden bedoeld in artikel 2 § 1 :

1° ten behoeve van de documentatie bedoeld in artikel 13 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;

2° in hun betrekkingen met de openbare overheden en instellingen bedoeld in artikel 3, tweede lid.

**Art. 5.** De administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat houdt de lijst met de namen van de personen, die gemachtigd zijn om kennis te nemen van het identificatienummer van de in het Rijksregister ingeschreven personen en het te gebruiken, met vermelding van hun titel en hun functie, steeds ter beschikking van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

**Art. 6.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

F. 2001 — 3081 (2001 — 2104)

[2001/09858]

**4 JUILLET 2001. — Loi modifiant l'article 633 du Code judiciaire. — Errata (1)**

Au *Moniteur belge* n° 226 du 7 août 2001, les modifications suivantes sont à apporter :

— p. 26925, dans le texte néerlandais, lire à l'article 2, : « is de plaats », au lieu de « in de plaats »;

— p. 26926, sous « Note », lire ce qui suit :

Note

(1) *Session 1999-2000.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi, n° 50-309/1.

*Session 2000-2001.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Rapport fait par M. T. Van Parys, n° 50-309/2. — Texte adopté par la commission, n° 50-309/3. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 50-309/4.

*Annales parlementaires.* — 19 avril 2001.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 2-723/1. — Amendement, n° 2-723/2. — Rapport fait par Mme C. Nyssens, n° 2-723/3. — Texte adopté par la commission, n° 2-723/4. — Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants, n° 2-723/5.

*Annales parlementaires.* — 7 juin 2001.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet amendé par le Sénat, n° 50-309/5. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 50-309/6.

*Annales parlementaires.* — 21 juin 2001.

N. 2001 — 3081 (2001 — 2104)

[2001/09858]

**4 JULI 2001. — Wet tot wijziging van artikel 633 van het Gerechtelijk Wetboek. — Errata (1)**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 226 van 7 augustus 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— blz. 26925, in de Nederlandse tekst, in artikel 2, lezen : « is de plaats », in plaats van « in de plaats »;

— blz. 26926, onder « Nota », het volgende lezen :

Nota

(1) *Zitting 1999-2000.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Stukken.* — Wetsvoorstel nr. 50-309/1.

*Zitting 2000-2001.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Stukken.* — Verslag door de heer T. Van Parys, nr. 50-309/2. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 50-309/3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 50-309/4.

*Parlementaire Handelingen.* — 19 april 2001.

Senaat.

*Parlementaire Stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2-723/1. — Amendement, nr. 2-723/2. — Verslag door Mevr. C. Nyssens, nr. 2-723/3. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 2-723/4. — Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2-723/5.

*Parlementaire Handelingen.* — 7 juni 2001.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Stukken.* — Ontwerp geamendeerd door de Senaat, nr. 50-309/5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 50-309/6.

*Parlementaire Handelingen.* — 21 juni 2001.